

3学年英語 本文解説 Unit 1-3

Unit 1-3は、受け身の表現が用いられたまとまりのある本文を通して、読解力や思考力・判断力を高めていく単元です。新出単語やここまで学習した表現を確認しながら、内容を読み取れるようにしましょう。 ※意味のまとまりごとに/を引いてあります

Japanese Pop Culture /around the World

世界に広まる日本のポップカルチャー

この部分で主語
are + love の過去分詞
Japanese manga and anime characters are loved /in many countries.
日本のマンガやアニメのキャラクターは多くの国々で愛されています。

Doraemon is one good example.

ドラえもんはそのよい一例です。

与えられた→パーティーなので「開いてもらった」と訳している
In 2012, /he was given special birthday parties /in Hong Kong and Taiwan.
2012年に、ドラえもんは香港と台湾で特別な誕生日パーティーを開いてもらいました。

Many Doraemon fans celebrated his 100-year “before” birthday.

大勢のドラえもんファンが彼の100年「前」の誕生日を祝いました。

Another popular example /of Japanese pop culture /is the word “kawaii.”

日本のポップカルチャーの人気のあるもう1つの例は「カワイイ」ということばです。

is + use の過去分詞
“Kawaii” is also used /outside Japan now.

「カワイイ」は今や日本の国外でも使われています。

are + attract(ひきつける)の過去分詞
A lot of people are attracted /by kawaii culture /such as Hello Kitty goods and other unique designs.

多くの人々がハローキティのグッズやそのほかの独特なデザインなど、カワイイカルチャーにひきつけられています。

本文に関する Q&A (教科書の問題) ※解答は一番下

① Are Japanese manga and anime loved only in Japan?

→受け身の疑問文・・・愛されている？いない？ →Yes / No 問題

→長いですが、主語はここ、つまりこれについて聞いている

答え

② What did many Doraemon fans in Hong Kong and Taiwan celebrate?

→この文も主語は長いですが、ここですね

→What で始まっている…「何を」 →動詞は…celebrate 「祝う」

→つまり…「何を祝ったのか」

※主語は代名詞に置き換えることを忘れずに

→答えの文は「彼らは○○を祝いました」という文に・・・

答え

③ What Japanese word is used outside Japan now?

→主語自体がわからなくて what で聞いているパターン…「何の日本の言葉が」

→言葉がわかれば、主語と動詞のみで答えれば良い…この文の動詞は be 動詞ですね

答え

解答

①No, they're not. (They're loved in many countries.)

②They celebrated his 100-year "before" birthday.

③"Kawaii" is.